



www.dafdilan.sk

KÚPNA ZMLUVA č. 2805/2013

Uzatvorená v súlade s §409 a nasl. zákona č.513/1999 Zb. Obch. zákonníka v znení jeho neskorších predpisov.

Predávajúci: D.I.L.A.N. SERVIS, s.r.o.
 Šenkvičná cesta 14/D
 902 01 Pezinok
Zastúpený: Ing. Michal Buček
Kontaktná osoba: Roman Hajduk
IČO: 35854171
IČ DPH: SK2020206210
Bankové spojenie: Tatra banka a.s., pobočka Pezinok
Číslo devízového účtu: 2620808333/1100 IBAN SK

/ ďalej len predávajúci /

Kupujúci: TOOŽ, a.s.
 Sad SNP 667/10
 010 01 Žilina
 Zastúpený p. Peadr. Peter Kunkela
 IČO: 43861105
 IČ pre DPH: SK 2022502812

1. Predmet zmluvy:

1.1. Predávajúci predáva kupujúcemu predmet zmluvy podľa podmienok tejto zmluvy a obchodných podmienok uvedených v bode 5 tejto zmluvy.

1.2. Predávajúci predáva a kupujúci kupuje :

3 ks motorových vozidiel **DAF FA LF55.250 G 18**

Podrobná špecifikácia predmetu zmluvy tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy,
 Príloha č.1

2. Kúpna cena a platobné podmienky:

2.1. Kúpna cena za 1ks:

Kúpna cena bez DPH	46.900,- €
DPH 20 %	9.380,- €
Kúpna cena celkom s DPH	56.280,- €.

3. Termín dodania a miesto dodania:

3.1. Predpokladaný termín dodania: 32. týždeň 2013

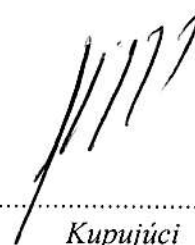
3.2. Miesto dodania: sídlo prevádzky dodávateľa, Kamenná 16, 010 01 Žilina

4. Zvláštne dojednania: žiadne**5. Všeobecné obchodné podmienky:**

5.1. Všeobecné obchodné podmienky sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy a kupujúci svojím podpisom na tejto zmluve prehlasuje, že sú mu známe a zrozumiteľné všetky ustanovenia uvedené v jednotlivých bodoch príslušných obchodných podmienok.

V Žiline, dňa 28.05.2013

D.I.L.A.N. Servis, s.r.o.
③ Šenkvičná cesta 14/D
902 01 PEZINOK
IČ: SK2020206210
IČO: 35854171

Predávajúci

Kupujúci

*PaedDr. Peter Kunkela
Predseda predstavenstva a
generálny riaditeľ*

FA LF55
18-19t

Barva	- H3279/1 Brilliant White
Kabina - exteriér	- Mechanicky odpružená kabina Day Cab s ocelovým nárazníkem, tónovanými skly a elektrickým otvorením oken. Elektricky vyhrievaná hlavná a širokoúhlá zrcátka. Šírka kabiny 2130 mm. - Zelená tónovaná skla. - Zamykanie: riadič a spolujezdec mechanické, 2 kľúče. - Prípravy pre instaláciu vonkajšieho slnečného clona. - Hlavné zrkadlo a širokoúhlé zrkadlo u riadiča a spolujezdce. Bočné zrkadlo u spolujezdce. - Čelné zrkadlo vyhovujúce európskej smernici EC 2003/97/EC pre čelné zorné pole. - Držiak na zrkadlo pre šírku karosérie 2,50 - 2,60 m. - Elektrické nastavenie hlavných zrcátok. - Dvojreflektorové halogenové svetlomety s nárazuvzdorným sklom Lexan, vrátane regulácie sklonu. - Kužel predného svetlometu pre pravostranný provoz. - Sdružená svetla v nárazníku. Mlhovky a svetlomety v nárazníku sa samostatnými kruhovými skly.
Barvy	- Barva povrchu panelu svetlometu, nárazníku a schodu kabiny: šedá. - Šedá barva podvozku (standardná).
Kabina - interiér	- Levostranné riadenie. - Čierny volant, povrch soft grip. - Nastavenie sklonu stĺpku riadenia s mechanickým zámkom. - Vzduchovo odpružené sedadlo riadiča s integrovanou opierkou hlavy a tribodovým bezpečnostným pásom. Velurové čalovanie sedadla s vinylovou zadnou časťou. - Dve sdružené sedadla s velurovým čalovaním. Vnútorné sedadlo s břišným pásom. Vonkajšie sedadlo s tribodovým bezpečnostným pásom. Úložný priestor pod sedákom vonkajšieho sedadla. - Bez úložného priestoru na tunelu motoru - Ručne ovládaná klimatizácia s recirkuláciou vzduchu. - Konvertor 24 V / 12 V, 15 A, 180 W. - Elektrické otváranie oken.
Komunikačný a management jazdy	- Konektor, 2kolíkový, pre Systém správy vozového parku (FMS). - Digitálny tachograf, VDO.

FA LF55**18-19t**

	- Stupnice rychloměru v km/h. - Nastavení omezovače rychlosti na nominální hodnotu 85 km/h. Díky toleranci je umožněno vozidlu dosáhnout až zákonem povolené maximální rychlosti 89 km/h. - Audio PIONEER s CD - Reproduktorový systém - 2 reproduktory. - Kombinovaná anténa pro AM/FM a GSM. Pásmo GSM 900 MHz, 1800 MHz a GPRS. - Tempomat.
Bezpečnost a zabezpečení	- Zvukové znamení při couvání s deaktivčním spínačem. - Základní imobilizér motoru s blokováním vstřikování paliva a přerušením obvodu motoru startéru.
Odpružení a nápravy	- Přední náprava typu 152N, s přesazením 100 mm. Odpružení s parabolickými listovými pružinami včetně tlumičů a stabilizátoru. Maximální zatížení 7,5 t. - Poháněná zadní náprava typu SR1132 s jednoduchou redukcí a odpružením pomocí parabolických listových pružin, včetně tlumičů a stabilizátoru. Maximální zatížení 11,5 t.
Ráfky a pneumatiky	- První přední náprava: rozměr pneumatik 305/70R22,5, rozměr kola 22,5 x 8,25. - První zadní náprava: rozměr pneumatik 305/70R22,5, rozměr kola 22,5 x 8,25. - Náhradní: rozměr pneumatik 295/80R22,5, rozměr kola 22,5 x 8,25. - Goodyear. - Kola stříbrošedá. - Ochranné kryty kol s otevřeným středem ve stříbrošedé barvě (RAL 9006). - První přední náprava: rozměr pneumatiky 305/70R22,5, Goodyear typ LHS II, index zatížení 152/148, index rychlosti L, použitelnost Řízená náprava - dálkový provoz. Štítek pneumatiky: valivý odpor C – přilnavost za mokra C – hlučnost 70 dB(A). - První přední náprava: rozměr pneumatiky 305/70R22,5, Goodyear typ LHD II, index zatížení 152/148, index rychlosti L, použitelnost Poháněná náprava – dálkový provoz. Štítek pneumatiky: valivý odpor D – přilnavost za mokra C – hlučnost 73 dB(A). - Náhradní pneumatika: rozměr pneumatiky 295/80R22,5, Goodyear typ RHS2HL, index zatížení 154/148, index

FA LF55
18-19t

	rychlosti M, použitelnost Řízená náprava – regionální provoz. Štítek pneumatiky: valivý odpor C - přilnavost za mokra B - hlučnost 69 dB(A). - Systém sledování tlaku v pneumatikách. Systém sleduje odchylky mezi rychlostmi jednotlivých kol. Výstražné informace o nahuštění pneumatik se zobrazují na LCD displeji na přístrojové desce.
Poháněcí soustava	- Typ motoru GR184: 6,7litrový řadový šestiválec se čtyřmi ventily na válec, vstřikování paliva typu Common Rail. Výkon motoru podle normy ECE R24-03: výkon 184 kW (250 k) při 1 900–2 500 ot/min, točivý moment 950 Nm při 1 200–1 700 ot/min. Maximální okolní teplota 38 °C. - Emise výfukových plynů Euro 5. - Manuální převodovka, 9 rychlostí. - Převodovka s přímým převodem. - Převodový poměr 12,57 - 1,00 - Převodový poměr zadní nápravy 4,10. - Poháněná zadní náprava s mechanickou uzávěrkou diferenciálu.
Brzdový systém	- Výfuková brzda. - Kotoučové brzdy vpředu. - Kotoučové brzdy s vnitřním chlazením vpředu i vzadu. Kompletní brzdová vzduchová soustava se dvěma okruhy. Elektronický omezovač brzd (EBL). Vzduchový kompresor s vyhřívanou sušičkou.
Podvozek	- Rozvor 5,30 m / zadní převis 2,40m. - Výška podélníku 260 mm, tloušťka 6,0 mm. Vnitřní výztuha přední strany. - Lineární tlumič výfuku s horizontálním vyústěním. - Vyústění výfuku vlevo. - Plastová palivová nádrž na 200 litrů. - Zástěrky v blatnících podle směrnice 91/226/EEC. - Přední ochrana proti podjetí (FUP) podle směrnice EU 2000/40/EEC. - Nádrž na kapalinu AdBlue, 26 l. - Boční držák náhradního kola.
Tažné zařízení	- Příčník tažného zařízení, hodnota D 75 kN, hodnota Dc 50 kN, hodnota V 18 kN. Tažné zařízení pro přívěs, hodnota D 70 kN. Příčník a tažné zařízení dodávány jako náhradní díly. - Vzduchová přípojka přívěsu se spojkou typu äpalmö.

FA LF55

18-19t

Nástavby a přípravy pro nástavby	- Elektrická přípojka přívěsu 24 V se dvěma 7pinovými koncovkami.
	- Konektor pro ovládání otáček motoru na přední stěně kabiny. Ovládací funkce pro nastavení otáček motoru a výběr naprogramovaných otáček motoru.
	- Konektor pro funkce nástavby na přední stěně kabiny. Elektrické signály pro -Sklápění kabiny zamčeno- a -Motor běží-. Napájení 24 V před a po kontaktu. Náhradní kabeláž k přístrojové desce.
Pohon pomocných zařízení (PTO)	- Držáky pro připevnění nástavby typu dolní konzoli a upevňovací kryty namontované na podvozek. Horní držáky pro připevnění jsou dostupné prostřednictvím dílů PACCAR.
	- Ovládání pom.hř.převodovky, bez pom.hř.převod. Zahrnuje spínač pom. hř. na přístroj. desce a regul. ventil pom. hř. na podvozku. Konektor pom. hř. na přední straně kabiny s vstupními signály zařízení nebo vyřazení pom. hř a signály indikace stavu pom. hř. a výstraha pom. hřídele.
Napájení	- Alternátor 80 A, baterie 2 x 125 Ah.
CHV a CHJS	- Technická CHV max. 18 000 kg. - Technická CHJS max. 26 000 kg.
Podmínky provozu	- Chladné klima, s teplotami klesajícími pod minus 12 stupňů Celsia.
	- Odlučovač vlhkosti s 30mikronovou filtrační vložkou a vyhřívanou skříní filtru. Stavový panel s výstrahou vypuštění na palubní desce.
Servis a údržba	- Sání vzduchu na střeše kabiny.
	- Standardní záruka se postará po dobu 1 roku o celé vozidlo, 2. rok poskytuje záruku na hnací soustavu a záruku 1 rok na poruchu.
Dodání vozidla	- Servis ITS.
	- Standardní sada nářadí.

PRÍLOHA č. 2

Všeobecné obchodné podmienky

Platné od: 1.5.2005

1. Predmet zmluvy

1.1. Predávajúci sa kúpnuou zmluvou zaväzuje dodať kupujúcemu objednané vozidlo špecifikované v bode 1.2.kúpnej zmluvy a previesť na neho vlastnícke právo k predmetu

zmluvy a kupujúci sa zaväzuje zaplatiť kúpnu cenu.

2. Kúpna cena a platobné podmienky

- 2.1. Predávajúci a kupujúci sa dohodli na celkovej kúpnej cene v bode 2.kúpnej zmluvy.
- 2.2. Kupujúci sa zaväzuje uhradiť dohodnutú zálohu v sume 12.000,- € v lehote splatnosti uvedenej na zálohovej faktúre na bankový účet predávajúceho.
- 2.3. Kupujúci sa zaväzuje uhradiť kúpnu cenu v lehote splatnosti uvedenej na konečnej faktúre na bankový účet predávajúceho, najneskôr v deň fyzického prevzatia predmetu zmluvy.
- 2.4. Za zaplatenú sa kúpna cena považuje v okamžiku jej pripísania na bankový účet predávajúceho.
- 2.5. V prípade zvýšenia nákladov na zaobstaranie tovaru na strane predávajúceho vzhľadom na zmeny colných, daňových, odvodových, správnych alebo iných predpisov platných v SR oproti stavu ku dňu podpisu zmluvy, je predávajúci oprávnený cenu predmetu zmluvy o dodatočné náklady zvýšiť a kupujúci je povinný tieto zaplatiť vo zvýšenej celkovej kúpnej cene predmetu zmluvy.

3.Termín a miesto dodania

- 3.1. Predpokladaný termín dodania je stanovený v bode 3.kúpnej zmluvy.
- 3.2. Miestom dodania je sídlo prevádzky predávajúceho uvedené v bode 3.kúpnej zmluvy ak nebolo dohodnuté inak.
- 3.3. Kupujúci berie na vedomie, že termín dodania sa môže zmeniť v dôsledku okolností nezávislých na vôli predávajúceho.
- 3.4. Predávajúci sa zaväzuje vyzvať kupujúceho k prevzatíu vozidla 5 dní pred plánovaným termínom dodávky.
- 3.5. Odovzdanie predmetu zmluvy je podmienené úplným zaplatením kúpnej ceny kupujúcim.

4. Práva a povinnosti predávajúceho

- 4.1. Predávajúci sa zaväzuje pri odovzdaní vypracovať odovzdávací protokol, ktorý podpíšu obe zmluvné strany.
- 4.2. Predávajúci sa zaväzuje spolu s predmetom zmluvy odovzdať kupujúcemu :
 - návod na obsluhu, záručnú knižku, servisnú knižku, TP pre potreby DI-PZ
 - prípadne ďalšie doklady ktoré umožnia prevádzkovanie predmetu zmluvy

5. Práva a povinnosti kupujúceho

- 5.1. Kupujúci sa zaväzuje uhradiť kúpnu cenu za predmet zmluvy v plnej výške a podľa platobných podmienok dohodnutých v bode 2.KZ a bodu 2.Všeobecných obchodných podmienok.
- 5.2. Po úplnom zaplatení kúpnej ceny sa kupujúci zaväzuje bezodkladne prevziať predmet zmluvy v dohodnutom termíne.
- 5.3. Kupujúci je pri preberaní povinný si dôkladne predmet zmluvy prezrieť v prítomnosti zástupcu predávajúceho a preveriť kompletnosť dodávky včítane príslušenstva a doplnkov, funkčnosť predmetu zmluvy a toto svojim podpisom potvrdiť na preberacom protokole.

6. Výhrada vlastníctva

6.1. Vlastníctvo k predmetu zmluvy prechádza na kupujúceho až dňom zaplatenia celkovej kúpnej ceny v zmysle & 445 zák.č.513/1991 Zb.

7. Nebezpečenstvo škody na predmete zmluvy

7.1. Nebezpečenstvo škody na predmete zmluvy prechádza bez ohľadu na moment prechodu vlastníckeho práva k predmetu na kupujúceho v čase jeho prevzatia alebo ak tak neurobí včas v čase, keď mu predávajúci umožní nakladať s tovarom a kupujúci poruší zmluvu tým, že tovar neprevezme.

8. Záruka

8.1. Záruka začína bežať okamžikom prevzatia predmetu zmluvy a podpisom odovzdávacieho protokolu.

8.2. Záručné podmienky a ich rozsah je určený výrobcom a sú špecifikované v záručnej knižke.

8.3. Iné nároky z väd tovaru voči predávajúcemu sú vylúčené.

8.4. V prípade vykonávania záručných servisných prác na predmete zmluvy je kupujúci povinný znášať nevyhnutné obmedzenia súvisiace s ich vykonávaním.

9. Odstúpenie od zmluvy

9.1. Predávajúci má právo odstúpiť od kúpnej zmluvy ak kupujúci nesplnil svoju povinnosť uhradiť zálohu ani v dodatočnej lehote, ktorú mu predávajúci určil s upozornením, že inak od zmluvy odstúpi.

9.2. Predávajúci má právo odstúpiť od kúpnej zmluvy ak kupujúci nesplnil svoju povinnosť uhradiť celkovú kúpnu cenu ani v dodatočnej lehote, ktorú mu predávajúci určil s upozornením, že inak od zmluvy odstúpi.

9.3. Predávajúci si vyhradzuje právo odstúpiť od zmluvy z dôvodov nemožnosti splnenia dodávky predmetu zmluvy zavinené treťou osobou.

10. Zmluvná pokuta

10.1. V prípade ak kupujúci bude v omeškaní s úhradou zálohy alebo kúpnej ceny je povinný zaplatiť predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % za kalendárny deň omeškania z dlžnej čiastky.

10.2. Omeškanie kupujúceho s úhradou zálohy alebo kúpnej ceny sa považuje za podstatné porušenie zmluvy, pri ktorom má predávajúci právo odstúpiť od kúpnej zmluvy bez toho aby mal povinnosť zaplatiť kupujúcemu náhradu škody.

10.3. V prípade, že kupujúci odstúpi od zmluvy z akýchkoľvek dôvodov po uhradení zálohy, berie na vedomie, že nemá nárok na vrátenie zaplatenej zálohy a jej výška sa považuje za zmluvnú pokutu.

10.4. V prípade že, kupujúci nemá zmluvne dohodnutú zálohu a od zmluvy odstúpi pred prevzatím predmetu zmluvy zaväzuje sa uhradiť predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 10 % z obstarávacej ceny predmetu zmluvy bez DPH.

10.5. Zaplatením zmluvnej pokuty nezaniká predávajúcemu právo na náhradu škody spôsobenú porušením povinností kupujúcim.

11. Všeobecné ustanovenia

11.1. Ak sa kupujúci rozhodne po uzavretí a podpise tejto kúpnej zmluvy predmet zmluvy nadobudnúť prostredníctvom leasingovej spoločnosti, všetky práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú na leasingovú spoločnosť. Následné vysporiadanie obchodných a finančných vzťahov medzi predávajúcim, kupujúcim a leasingovou spoločnosťou bude predmetom samostatných dohôd.

11.2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy vyžadujú písomnú formu a musia byť podpísané oprávnenými osobami oboch zmluvných strán.

11.3. Zmluvné strany sa dohodli, že tento záväzkový vzťah pokiaľ nebolo dohodnuté inak sa spravuje Obchodným zákonníkom.

11.4. Zmluvní partneri prehlasujú, že prípadné rozdielne názory na obsah zmluvy budú riešiť na základe dobrej vôle dohodou.

11.5. Všeobecné obchodné podmienky sú neoddeliteľnou súčasťou kúpnej zmluvy, Príloha č.2.

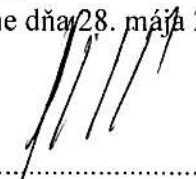
11.6. Kupujúci týmto dobrovoľne poskytuje spoločnosti D.I.L.A.N. SERVIS s.r.o. so sídlom Šenkvičná cesta 14/D, 902 01 Pezinok, SR, IČO 35854171, zapísanej v OR OS BA I., odd.:Sr.o, Vl.č. 28445/B, (ďalej len D.I.L.A.N. Servis) osobné údaje a udeľuje súhlas, v zmysle ust. § 7 zákona č. 428/2002 Z.Z., Zákon o ochrane osobných údajov, k ich spracúvaniu za účelom marketingu značiek, produktov a služieb spoločnosti DAF. Súhlas udeľuje na neurčitú dobu až do jeho odvolania doručeného spoločnosti D.I.L.A.N. Servis písomne.

11.7. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach a každé má platnosť originálu.

Každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.

11.8. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami.

V Žiline dňa 28. mája 2013


.....
podpis kupujúceho
Peadr. Peter Kunkela
Predseda predstavenstva a
generálny riaditeľ